



WIRELESS POWER BANK MAG 5000

- EN 5000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER
- IT CARICABATTERIE PORTATILE DA 5000MAH
- FR CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 5000 MAH
- DE PORTABLES AKKU-LADEGERÄT ZU 5000MAH
- ES CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 5000MAH
- RU ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО 5000 МА·Ч
- TR TAŞINABİLİR ŞARJ CİHAZI 5000MAH
- NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 5000MAH
- FI KANNETTAVA AKKULATURI 5000 MAH

ISTRPBMAGSF5000WIR

EN - PRELIMINARY OPERATIONS

PBMAGSF5000WIR charges via the USB-C to USB-C cable provided, connected to the charger with a USB-C PD 20W or more powerful port. The gradual illumination of the LEDs indicates the battery charging level. Connect PBMAGSF5000WIR to the telephone, press the power key and after a few seconds, the phone display will show the battery charging level. NOTE: specific cases can also be used for charging.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Capacity: 5000mAh – 18.5Wh
Frequency: 110 kHz - 205 kHz
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
USB-C output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Wireless Output: 15W max
Weight: 139g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

PBMAGSF5000WIR si ricarica tramite il cavo USB-C to USB-C in dotazione collegato ad un caricatore che prevede una porta USB-C PD 20W e/o superiore. L'accensione progressiva dei led indica lo stato di carica della batteria. Connettere PBMAGSF5000WIR al telefono, premere il tasto power e dopo pochi secondi il display del telefono visualizzerà lo stato di carica della batteria. NOTA: la ricarica è consentita anche utilizzando custodie dedicate.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacity: 5000mAh – 18.5Wh
Frequency: 110 kHz - 205 kHz
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): C.C. 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Wireless Output: 15W max
Peso: 139g

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES

PBMAGSF5000WIR se recharge au moyen du câble de USB-C à USB-C inclus, branché à un chargeur qui prévoit un port USB-C PD 20 W ou supérieur. L'allumage progressif des voyants indique le niveau de charge de la batterie. Branchez PBMAGSF5000WIR au téléphone, appuyez sur le bouton Marche et, quelques secondes après, l'écran du téléphone affichera le niveau de charge de la batterie. REM. : Le rechargement est possible aussi en utilisant les étuis prévus à cet effet.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité : 5000 mAh – 18,5 Wh
Fréquence : 110 kHz - 205 kHz
Entrée (USB-C) : C.C. 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Sortie (USB-C) : C.C. 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Sortie sans fil : 15 W max
Poids : 139 g

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

PBMAGSF5000WIR lädt sich auf, indem man das mitgelieferte USB-C auf USB-C Kabel an ein Ladegerät anschließt, das über einen USB-C-Anschluss mit 20 W Leistungsabgabe oder mehr verfügt. Die Reihe der leuchtenden LEDs zeigt den Ladestand der Batterie an. PBMAGSF5000WIR an das Telefon anschließen, die Einschalttaste drücken, und nach ein paar Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestand der Batterie an. HINWEIS: Das Laden ist auch mit speziellen Ladeboxen möglich.

TECHNISCHE DATEN

Kapazität: 5000 mAh – 18,5 Wh
Frequenzband: 110 kHz – 205 kHz
Eingangleistung (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Ausgangsleistung (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Kabellose Ausgangsleistung: max. 15 W
Gewicht: 139 g

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

PBMAGSF5000WIR se recarga mediante el cable USB-C a USB-C suministrado, conectado a un cargador con un puerto USB-C PD de 20 W o superior. El encendido progresivo de los LEDs indica el estado de carga de la batería. Conectar PBMAGSF5000WIR al teléfono, pulsar el botón de encendido y después de unos segundos la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. NOTA: la carga también es posible utilizando fundas específicas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 5000 mAh – 18,5 Wh
Frecuencia: 110 kHz - 205 kHz
Entrada (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Salida (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Salida inalámbrica: 15 W máx
Peso: 139 g

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

PBMAGSF5000WIR заряжается через прилагаемый кабель с адаптером USB-C, подключенный к зарядному устройству с портом USB-C PD 20Вт и выше. Изменение свечения светодиодов указывает на состояние заряда батареи. Подключите PBMAGSF5000WIR к телефону, нажмите кнопку питания, и через несколько секунд на дисплее телефона отобразится состояние заряда батареи. Примечание: также возможна подзарядка с использованием специальных чехлов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Емкость аккумулятора: 5000 мА·ч, 18,5 Вт·ч
Частота: 110– 205 КГц
Входное напряжение (USB-C): 5 В/3 А, 9 В/2 А, 12 В/1,5 А, постоянный ток
Выходное напряжение USB: 5 В/3 А, 9 В/2 А, 12 В/1,5 А, постоянный ток
Выходное напряжение в беспроводной системе: максимум 15 Вт
Масса: 139 г

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

PBMAGSF5000WIR USB-C PD 20W veya daha güçlü giriş ile şarj cihazına bağlanarak, verilen USB-C - USB-C kablosu ile şarj olur. LED'lerin kademeli yanması pilin şarj düzeyini gösterir. PBMAGSF5000WIR'yi telefona bağlayın, güç anahtarına basın ve birkaç saniye sonra telefonun ekranı pilin şarj seviyesini gösterecektir. NOT: belirli kaplar da şarj için kullanılabilir. **TEKNİK ÖZELLİKLER**
Kapasite: 5000mAh – 18,5Wh
Frekans: 110 kHz – 205 kHz
USB-C girişi: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
USB-C çıkışı: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Kablosuz çıkış: 15W maks
Ağırlık: 139g

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN

De PBMAGSF5000WIR wordt opgeladen via de meegeleverde USB-C-naar-USB-C-kabel, die aangesloten is op een lader met USB-C-PD-poort voor 20 W of hoger. De leds gaan één voor één branden en geven daarmee de laadstatus van de batterij weer. Sluit de PBMAGSF5000WIR aan op uw telefoon, druk op de powerknop en na een paar seconden zal op het display van uw telefoon de laadstatus van de batterij verschijnen. **OPMERKING:** opladen met gebruik van speciale hoesjes is ook toegestaan.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Vermogen: 5000 mAh - 18,5 Wh
Frequentie: 110 kHz - 205 kHz
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Draadloze output: max. 15 W
Gewicht: 139 g

FI - ESITOIMENPITEET

PBMAGSF5000WIR ladetaan käyttämällä varustuksen kuuluvaa latausjohdot USB-C - USB-C, joka on liitetty laturiin, jossa on USB-C PD-portti 20 W tai uudempi. LED-valojen asteittainen syttyminen osoittaa akun latautumistilasta. Liitä PBMAGSF5000WIR puhelimeen, paina power-näppäintä ja muutaman sekunnin kuluttua puhelimen näyttöön ilmestyy akun lataustila. **HUOMAUTUS:** lataus on sallittu myös käyttämällä tarkoituksenmukaisia koteloidia. **TEKNISET TIEDOT**
Kapasiteetti: 5000mAh – 18,5Wh
Taajuus: 110 kHz - 205 kHz
Tulovirta (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Lähtövirta (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Langaton lähtövirta: 15 W max
Paino: 139 g

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE

Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr/garantie-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE

Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weiter Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garantie-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL

Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garantia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükte milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/tr-tr/garantia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE

Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/nl-nl/garantie-legale

FI - LAKISAÄTTEEN TAKUIUSEN LITTYVÄÄ TIETOA

Tuotteillamme on lakisaätteen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY

Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE

Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr/garantie-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE

Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weiter Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garantie-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL

Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garantia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükte milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/tr-tr/garantia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE

Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/nl-nl/garantie-legale

FI - LAKISAÄTTEEN TAKUIUSEN LITTYVÄÄ TIETOA

Tuotteillamme on lakisaätteen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems) This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto ha una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprirne il dispositivo o rimuoverla la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS POUR LE SMALTIMENTO DES APPAREILLES POUR LES UTILES DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective) Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir toutes les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat deachat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungs-systemen) Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderen Müll getrennt und separat recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieses Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diebezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es können hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - ANEJOS DE UTILIZACIÓN PARA EL ELIMINADO DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada) La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la recogida de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto. Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükte milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/tr-tr/garantia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/nl-nl/garantie-legale

FI - LAKISAÄTTEEN TAKUIUSEN LITTYVÄÄ TIETOA Tuotteillamme on lakisaätteen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

EN - Use the battery charger as instructed in the packaging. Must be powered using a suitable battery charger. Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids. Do not expose to the sun, high temperatures or flames. If the cable is dropped, ensure it is not damaged before using it again. Keep far from the reach of children.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione. Alimentare solo con un caricabatterie idoneo. Proteggere il prodotto da sporczia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi. Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco. In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Alimenter uniquement avec un chargeur compatible. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chute, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Nur mit einem geeigneten Batterieladegerät aufladen. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und den Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden. Nicht der Sonne, hohen Temperaturen oder Feuer aussetzen. Wenn das Produkt herunterfällt ist vor einer erneuten Verwendung sicherzustellen, ob es unversehrt ist. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ES - Utilice exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. Alimente solo con un cargador de baterías idéneo. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos. No lo exponga al sol, al alta temperatura ni al fuego. En caso de caída, asegúrese de que el producto está íntegro antes de volver a utilizarlo. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

TR - İncisölemek için sadece kutudaki talimatları kullanınız. Sadece uygun bir şarj cihazıyla şarj ediniz. Ürünü güneş, nem, aşırı ısıya maruz bırakmayın ve sıvılarla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanınız. Ürünizi yüksek sıcaklıklara ya da ateşe maruz bırakmayın. Düşmesi halinde yeniden kullanmadan önce ürünü sağlam olduğundan emin olun. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Alleen voeden met een geschikte batterijlader. Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd contact met vloeistoffen. Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur. Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken. Houd buiten bereik van kinderen.

FI - Käytä akkulaturia vain pakkausessa kerrotulla tavalla. Lataa vain suositulla akkulaturilla. Suojaa tuote hällä, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä: vältä kosketusta nesteillä. Älä altista auringolle, korkealle lämpötilalle tai tulelle. Jos tuote putoaa, varmista, että se on ehjä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Pidä lasten ulottumattomissa.

RU - Используйте зарядное устройство только согласно инструкциям в упаковке. Подавать питание только через подходящее зарядное устройство. Защищать устройство от загрязнений, влаги, перегрева. Использовать устройство только в сухом помещении и не допускать контактов с жидкостями. Не подвергать воздействию солнечных лучей, высоких температур или пламени. В случае падения перед дальнейшим использованием убедиться, что изделие не повреждено. Не давать изделие детям.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Yalnızca uygun bir şarj cihazıyla şarj koruyun ve sıvılarla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanın. Ürünü güneş, nem, aşırı ısıya maruz bırakmayın ve sıvılarla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanın. Ürünü yüksek sıcaklıklara ya da ateşe maruz bırakmayın. Düşmesi halinde yeniden kullanmadan önce ürünü sağlam olduğundan emin olun. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Alleen voeden met een geschikte batterijlader. Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd contact met vloeistoffen. Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur. Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken. Houd buiten bereik van kinderen.

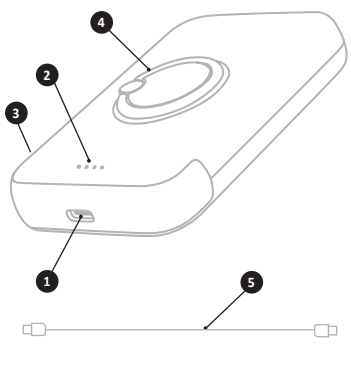
FI - Käytä akkulaturia vain pakkausessa kerrotulla tavalla. Lataa vain suositulla akkulaturilla. Suojaa tuote hällä, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä: vältä kosketusta nesteillä. Älä altista auringolle, korkealle lämpötilalle tai tulelle. Jos tuote putoaa, varmista, että se on ehjä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Pidä lasten ulottumattomissa.

RU - Используйте зарядное устройство только согласно инструкциям в упаковке. Подавать питание только через подходящее зарядное устройство. Защищать устройство от загрязнений, влаги, перегрева. Использовать устройство только в сухом помещении и не допускать контактов с жидкостями. Не подвергать воздействию солнечных лучей, высоких температур или пламени. В случае падения перед дальнейшим использованием убедиться, что изделие не повреждено. Не давать изделие детям.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Yalnızca uygun bir şarj cihazıyla şarj koruyun ve sıvılarla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanın. Ürünü güneş, nem, aşırı ısıya maruz bırakmayın ve sıvılarla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanın. Ürünü yüksek sıcaklıklara ya da ateşe maruz bırakmayın. Düşmesi halinde yeniden kullanmadan önce ürünü sağlam olduğundan emin olun. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Alleen voeden met een geschikte batterijlader. Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd contact met vloeistoffen. Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur. Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken. Houd buiten bereik van kinderen.

FI - Käytä akkulaturia vain pakkausessa kerrotulla tavalla. Lataa vain suositulla akkulaturilla. Suojaa tuote hällä, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä: vältä kosketusta nesteillä. Älä altista auringolle, korkealle lämpötilalle tai tulelle. Jos tuote putoaa, varmista, että se on ehjä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Pidä lasten ulottumattomissa.



- EN Package includes: PBMAGSF5000WIR USB-C to USB-C charging cable Instruction manual Description: 1 PAD 2 LED 3 power key 4 Stand support 5 USB-C power cable
- IT Contenuto della confezione: PBMAGSF5000WIR Cavo di ricarica USB-C to USB-C Manuale d'istruzioni Descrizione: 1 Pad 2 Led 3 Tasto Power 4 Supporto stand 5 Cavo di alimentazione USB-C
- FR Contenu de l'emballage : PBMAGSF5000WIR Câble de chargement de USB-C à USB-C Manuel d'instructions Description : 1 PAD 2 Voyants 3 Bouton Marche 4 Support stand 5 Câble d'alimentation USB-C
- DE Packungsinhalt: PBMAGSF5000WIR USB-C auf USB-C Ladekabel Gebrauchsanweisung Beschreibung: 1 PAD 2 LEDs 3 Tasten Power 4 Ständer 5 USB-C-Versorgungskabel
- ES Contenido del paquete: PBMAGSF5000WIR Cable de carga USB-C a USB-C Manual de instrucciones Descripción: 1 PAD 2 LEDs 3 botones de encendido 4 soporte 5 cables USB-C
- RU Содержание упаковки: PBMAGSF5000WIR Кабель для зарядки USB-C с USB-C Руководство по пользователю Описание: 1 PAD 2 светодиодный индикатор 3 кнопки питания; 4 опора для подставки 5 кабель питания USB-C
- NL Inhoud verpakking: PBMAGSF5000WIR USB-C-naar-USB-C-oplaadkabel Handleiding Beschrijving: 1 PAD 2 LED 3 powerknop 4 standaardhouder 5 USB-C-voedingskabel
- FI Pakettiin sisältyy: PBMAGSF5000WIR USB-C - USB-C -sarj kaablosi Kullannin el kirabi Akkula: 1 PAD 2 LED-merkkivalo 3 Power-näppäin 4 Telineen kannatin 5 Virtajohto USB-C

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE PBMAGSF5000WIR lädt sich auf, indem man das mitgelieferte USB-C auf USB-C Kabel an ein Ladegerät anschließt, das über einen USB-C-Anschluss mit 20 W Leistungsabgabe oder mehr verfügt. Die Reihe der leuchtenden LEDs zeigt den Ladestand der Batterie an. PBMAGSF5000WIR an das Telefon anschließen, die Einschalttaste drücken, und nach ein paar Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestand der Batterie an. HINWEIS: Das Laden ist auch mit speziellen Ladeboxen möglich.

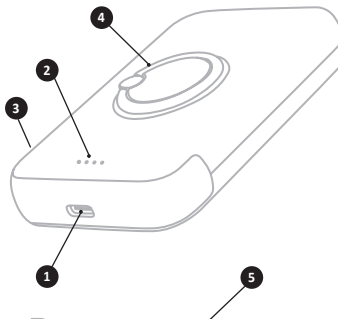
TECHNISCHE DATEN Kapazität: 5000 mAh – 18,5 Wh Frequenzband: 110 kHz – 205 kHz Eingangleistung (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Ausgangsleistung (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Kabellose Ausgangsleistung: max. 15 W Gewicht: 139 g

ES - OPERACIONES PRELIMINARES PBMAGSF5000WIR se recarga mediante el cable USB-C a USB-C



WIRELESS POWER BANK MAG 5000

- (SV)** BÄRBAR BATTERILADDADDE OM 5000 MAH
- (DA)** BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 5000MAH
- (NO)** BÆRBAR BATTERILADER PÅ 5000 MAH
- (PT)** CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 5000MAH
- (CS)** PŘENOSNÁ NABÍJEČKA 5000 MAH
- (SL)** PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ 5000MAH
- (HR)** PRIJENOSNI PUNJAČ BATERIJA OD 5000MAH
- (BG)** ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 5000 MAH
- (EL)** ΦΟΡΤΗΣΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 5000ΜΑΗ



- (SV)** Packingsinhalte: PBMAGSF5000WIR Laddkabel USB-C till USB-C Instruktionsmanual Beskrivning: 1 PAD 2 Lysdiöd 3 Strömknapp 4 Stånd hållare 5 Stömkabel USB-C

- (NO)** Beskrivelse: PBMAGSF5000WIR USB-C til USB-C ladekabel Håndbøk med bruksanvisninger Beskrivelse: 1 PAD 2 Lysdiode 3 På-knapp 4 Støtte for holder 5 Ladekabel USB-C

- (CS)** Obsah balení: PBMAGSF5000WIR Nabíjecí kabel USB-C na USB-C Návod k použití Popis: 1 PAD 2 LED dioda 3 tlačítko napájení 4 Držák stand 5 Napájecí kabel USB-C

- (HR)** Sadržaj paketa: PBMAGSF5000WIR Kabel za punjenje USB-C na USB-C Upute za uporabu Opis: 1 PAD 2 LED žaruljica 3 tipka za pariranje 4 stand nosač 5 USB-C kabeł za napajanje

- (EL)** Περιεχόμενα της συσκευασίας: PBMAGSF5000WIR Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C Έγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή: 1 ΟΘΟΝΗ ΑΦΗΣ (PAD) 2 Ενσωματωμένη Λυχνία LED 3 κουμπι έλεγχου ισχύος 4 Στήριξη βάσης 5 Καλώδιο τροφοδοσίας USB-C

- (DA)** Beskrivelse: PBMAGSF5000WIR USB-C opladningskabel til USB-C Brugermanual Beskrivelse: 1 PAD 2 Lysdiode 3 Tændingstast 4 Stånd holder 5 USB-C forsyningskabel

- (PT)** Conteúdo da confezione: PBMAGSF5000WIR Cabo de carregamento USB-C para USB-C Manual de instruções Descrição: 1 PAD 2 LED 3 Botão power 4 Suporte 5 Cabo de alimentação USB-C

- (SL)** Conteúdo della confezione: PBMAGSF5000WIR Polnilnik kabel USB-C na USB-C Navodila za uporabo Opis: 1 Podloga PAD 2 Lučka LED 3 Tipka za vklop (Power) 4 Nosilec 5 Napajalni kabel USB-C

- (BG)** Съдържание на опаковката: PBMAGSF5000WIR USB-C към USB-C кабел за зареждане Ръководство за употреба Описание: 1 PAD 2 Подложка 3 Кнопка за включване/изключване 4 Стойка 5 Захранващ кабел USB-C

SV - FÖRBEBDANDE ÅTGÄRDER
PBMAGSF5000WIR laddas via den medföljande USB-C till USB-C-kabeln som är ansluten till en laddare som används en USB-C PD-port 20W och högre. Påslagningen av lysdioderna visar batteriets laddningsstillstånd. AnslutPBMAGSF5000WIR till telefonen, tryck på strömknappen och efter några sekunder visas batteriets laddningsstatus på telefonens skärm.
QBS: laddning är även tillåtet med lämpligt fodral.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Kapacitet: 5000mAh – 18.5Wh
Frekvens: 110 kHz - 205 kHz
Inspänning USB-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Utgång USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Trådlös utteffekt: 15W max
Vikt: 139g

DA - INDLEDNINGSVIST
PBMAGSF5000WIR genoplades ved brug af det medfølgende USB-C-kabel til USB, der er forbundet til en oplader forsynet med USB-C PD 20W port og/eller stærkere. Lysdiodernes progressive tænding angiver batteriets opladningsstand. Forbind PBMAGSF5000WIR til telefonen, tryk på tændingstasten og efter få sekunder viser telefonens display batteriets opladningsstand.
BEMÆRK: Genopladningen er også mulig ved brug af de dedikerede hylstre.

TEKNISKE DATA
Kapacitet: 5000mAh – 18.5Wh
Frekvens: 110 kHz - 205 kHz
(USB-C) indgang: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
(USB-C) udgang: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Trådløs udgang: 15W maksimum
Vægt: 139 g

NO - FORBEREDELSE
PBMAGSF5000WIR lades opp ved hjelp av en USB-C-kabel som følger med og som kobles til en lader med USB-C-port PD 20W eller høyere. Gradvist tennning av lysdiodene viser ladestatusen til batteriet. Koble PBMAGSF5000WIR til telefonen, trykk inn på-knappen så vil displayet på telefonen etter få sekunder vise ladestatusen til batteriet.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER
Kapacitet: 5000 mAh – 18,5 Wh
Frekvens: 110 kHz - 205 kHz
Inngang (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Utgang (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Trådløs utgang: 15 W maks
Vekt: 139 g

PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES
PBMAGSF5000WIR carrega-se através do cabo USB-C para USB-C fornecido ligado a um carregador equipado com uma porta USB-C PD 20W ou superior. A iluminação progressiva dos leds indica o estado de carga da bateria. Ligue o PBMAGSF5000WIR ao telemóvel, premir o botão power e após alguns segundos o ecrã do telemóvel exibirá o estado de carga da bateria. O carregamento também é permitido mediante caixas de carregamento específicas
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Capacidade: 5000mAh – 18.5Wh
Frequência: 110 kHz - 205 kHz
Entrada (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Saída (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Saída wireless: 15 W máx.
Peso: 139 g

CS - PŘÍPRAVA
PBMAGSF5000WIR dobíjí se pomocí kabelu USB-C na USB-C který je součástí připojeným k nabíječce s portem USB-C PD 20W nebo vyšším.

Postupně rozsvícení led diod udává stav nabíti baterie. Připojte PBMAGSF5000WIR k telefonu, stiskněte tlačítko power a za několik vteřin zobrazí displej na telefonu stav nabíti baterie.
POZNÁMKA: nabíjení je možné také s použitím k tomu určených pouzder.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE
Kapacita: 5000mAh – 18.5Wh
Frekvence: 110 kHz - 205 kHz
Vstup (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Výstup (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Wireless Výstup: 15W max
Hmotnost: 139 g

SV - CELLULARINE S.P.A. FORKLÄRAR ATT DENNA TRÅDLÖSA LADDARE ÖVERENSSTÄMMER MED DIREKTIV 2014/53/EU.
Den fullständiga texten om EU-förklarar om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularine S.p.A. Forklarar även att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2011/65/EU och uppdaterat i 2015/863/EU.

DA - CELLULARINE S.P.A. ERKLÄRER, AT DENNE TRÅDLØSE OPLADER ER I HENHOLD TIL DIREKTIV 2014/53/EF.
Overensstemmelseserklæringen komplette tekst er tilgængelig på følgende internet adresse: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularine S.p.A. erklærer i tillæg at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2011/65/EU og opdateret af 2015/863/EU.

NO - CELLULARINE S.P.A. ERKLÄRER AT DENNE TRÅDLÖSA LADAREN ER I SAMSVAR MED DIREKTIV 2014/53/EU.
Den fullständiga teksten i samsvarserklaring er i finne på denne internetadressen: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularine S.p.A. erklærer i tillegg at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2011/65/EU, oppdatert av 2015/863/EU.

PT - A CELLULARINE S.P.A. DECLARA QUE ESTE CARREGADOR SEM FIOS ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2014/53/EU.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
A Cellularine S.p.A. declara ainda que este carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2011/65/EU atualizada pela diretiva 2015/863/EU.

CS - CELLULARINE S.P.A. PROHLÁŠUJE, ŽE TATO BEZDRÁTOVÉ NABÍJEČKA VYHOVUJE SMĚRNICI 2014/53/EU.
Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularine S.p.A. dále prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2011/65/EU aktualizované směrnici 2015/863/EU.

HR - PUNILNIK BATERIJA S.P.A. IZJAVLJA, DA JE TAJ BREZŽIČNI PUNILNIK SKLADAN Z DIOLOCI DIREKTIVE 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Tvrtka Cellularine S.p.A. također navodi da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2011/65/EU ažuriranim s 2015/863/EU.

BG - CELLULARINE S.P.A. ДЕКЛАРИРА, ЧЕ ТОВА БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ОТГОВАРА НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ДИРЕКТИВА 2014/53/ЕЗ.
Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Освен това Cellularine S.p.A. декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2011/65/ЕЗ.

EL - Η CELLULARINE S.P.A. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Ο ΑΝΟΡΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 2014/53/ΕΕ.
Η Cellularine S.p.A δηλώνει επίσης ότι ο ανορτής φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.

BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ
PBMAGSF5000WIR се зарежда чрез предоставения кабел USB-C към USB-C, свързан към зарядно устройство, което предвижда порт USB-C PD 20W или по-високо. Последователното светване на светодиодите указва състоянието на зареждане на батерията. СвържетеPBMAGSF5000WIR към телефона, натиснете бутона за включване и изключване и след няколко секунди на екрана на телефона ще се покаже състоянието на зареждане на батерията.

ЗАБЕЛЕЖКА: зареждането е възможно и чрез използване на съответните калфи.
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Капацитет: 5000mAh – 18.5Wh
Честота: 110 kHz - 205 kHz
Вход (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Изход (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Безжичен изход: 15W макс.
Тегло: 139 g

EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΠΕΡΕΓΕΙΕΣ
Οι nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

HR - INFORMACIJE ZA ZAŠTITU POTROŠAČA
Naše proizvodi su pokriveni sa zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΤΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή. Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε τη σελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
For ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfej i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse. For yderligere oplysninger om vores garanti, se den relevante nationale lovgivning www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestet garanti for samsvarseil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukere.
Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandling, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naše proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Za više informacija posetite stranicu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får tas med andra hushållsaffär i slutet av sin liv